# HRA का राजपत्र The Gazette of India

## प्राधिकार से प्रकाशित PUBLISHED BY AUTHORITY साप्ताहिक

# WEEKLY

सं. 17

नई दिल्ली, जून 8—जून 14, 2008, शनिवार/ज्येष्ठ 18—ज्येष्ठ 24, 1930

No. 17]

NEW DELHI, JUNE 8-JUNE 14, 2008, SATURDAY/JYAISTHA 18-JYAISTHA 24, 1930

इस भाग में भिन्न पृष्ठ संख्या दी जाती है जिससे कि यह पृथक संकलन के रूप में रखा जा सके Separate Paging is given to this Part in order that it may be filed as a separate compilation

> भाग II—खण्ड 3—उप-खण्ड (iii) PART II—Section 3—Sub-section (iii)

केन्द्रीय अधिकारियों (संघ राज्य क्षेत्र प्रशासनों को छोड़कर) द्वारा जारी किए आदेश और अधिसूचनाएं Orders and Notifications issued by Central Authorities (other than the Administrations of Union Territories)

### भारत निर्वाचन आयोग

#### आदेश

नई दिल्ली, 29 मई, 2008

आ. अ. 46.—यत: जिला निर्वाचन अधिकारी एवं जिला मजिस्ट्रेट, खगरिया, बिहार की रिपोर्ट के आधार पर, आयोग ने अपने तारीख 7 अप्रैल, 2007 के आदेश सं. 76/बिहार-वि. स./2006 द्वारा लोक प्रतिनिधित्व अधिनियम, 1951 की धारा 10क के अन्तर्गत वर्ष (जनवरी-फरवरी) 2005 के बिहार विधान सभा के लिए हुए साधारण निर्वाचन के लिए 163-परबत्ता विधान सभा निर्वाचन-क्षेत्र से निर्वाचन लड़ने वाले अभ्यर्थी श्री कृष्णा दास चौधरी, ग्राम चांद मारी रोड मार्ग नं. 4, पटना-800020 को संसद के किसी सदन अथवा किसी राज्य की विधान सभा या विधान परिषद का सदस्य चुने जाने अथवा होने के लिए 7 अप्रैल, 2007 से 3 वर्ष की अविध के लिए विधि द्वारा अपेक्षित रीति से लेखा दाखिल न करने और इस संबंध में आयोग द्वारा नोटिस दिए जाने के बाद भी अपने निर्वाचन व्ययों का लेखा दाखिल करने में असफल रहने के कारण निरर्हत किया था;

और यत:, उक्त श्री कृष्णा दास चौधरी ने लोक प्रतिनिधित्व अधिनियम, 1951 की धारा 11 के अधीन 20 अगस्त, 2007 को एक अपील की और उसमें अपनी निरर्हता हटाने के लिए कारण बताए।

और यतः, उक्त अपील प्राप्त होने पर आयोग ने उन्हें व्यक्तिगत रूप से सुने जाने और अपना मामला प्रस्तुत करने का एक अवसर प्रदान किया और;

और यत: उक्त श्री कृष्णा दास चौधरी अद्योहस्ताक्षरी के समक्ष 27 सितम्बर, 2007 को प्रस्तुत हुये, जो इस मामले में उक्त लोक प्रतिनिधित्व अधिनयम, 1951 की धारा 19क के अधीन आयोग द्वारा प्रत्यायोजित शक्तियों के अधिकार से अपीलीय प्राधिकारी हैं।

और यत:, व्यक्तिगत सुनवाई के दौरान उनके मौखिक प्रस्तुतीकरणों तथा उनके 20 अगस्त, 2007 तथा 27 सितम्बर, 2007 के अभ्यावेदनों में उनके द्वारा उठाए गए मुद्दों तथा मामले से सम्बन्धित अन्य सभी महत्वपूर्ण तथ्यों तथा इस पहलू पर कि अभ्यर्थी ने अपना लेखा अपेक्षित रीति से ही दाखिल किया है, पर विचार करने के बाद, मेरा यह विचार है कि यद्यपि निरर्हता हटाने के लिए यह मामला उपयुक्त नहीं है फिर भी यदि पहले ही बीत गई अवधि तक के लिए निर्रहता की अवधि कम कर दी जाती है, तो उन्हें न्याय मिल जाएगा:

अत:, अब, निवार्चन आयोग इस सम्बन्ध में प्रत्यायोजित शक्तियों का प्रयोग करते हुए, अधोहस्ताक्षरी, लोक प्रतिनिधित्व अधिनियम, 1951 की धारा 11 के अधीन एतद्द्वारा आदेश देता है कि उक्त अधिनियम की धारा 10क के अधीन 7 अप्रैल, 2007 को उक्त श्री कृष्णा दास चौधरी पर अध्यारोपित निरर्हता 29 मई, 2008 को शामिल करते हुए उक्त तिथि तक की अवधि के लिए कम की जाती है तथा उक्त निरर्हता 30 मई, 2008 से प्रभावी नहीं रहेगी। इसके अलावा यह भी आदेश दिया जाता है इस आदेश का सभी सम्बन्धितों द्वारा तत्काल पालन किया जाएगा। [सं. बिहार-वि. सः/163/2005]

आदेश से.

आर. बाह्ना कृष्णन, उप चुनाव आयुक्त

# ELECTION COMMISSION OF INDIA ORDER

New Delhi, the 29th May, 2008

O. N. 46.—Whereas, on the basis of the report of the District Election Officer-cum-District Magistrate, Khagaria, Bihar, the Commission, vide it's Order No. 76/BR-LA/2006, dated 7th April, 2007, had disqualified under Section 10A of the Representation of the People Act, 1951, Shri Krishna Das Choudhary, Village Chand Mari Road, Road No. 4, Patna-800020, a contesting candidate for the General Election to Bihar Legislative Assembly from 163-Parbatta Assembly Constituency, held in the year (January-February) 2005, for being chosen as, and for being, a member of the either House of the content of Legislative Assembly or Legislative Council of a State for a period of three years from 7th April, 2007, for no. dging the account of his election expenses within the time required by law and even after issue of a notice by the Commission in this regard;

And whereas, the said Shri Krishna Das Choudhary has preferred an appeal dated 20th August, 2007 under Section-11 of the Representation of the People Act, 1951 for the removal of the disqualification for the reasons stated therein;

And whereas, upon receipt of the said appeal, the Commission afforded him an opportunity of being heard in person and present his case; and

And whereas, the said Shri Krishna Das Choudhary, appeared on 27th September, 2007 before the undersigned, who is the Appellate Authority in the case, by virtue of the powers of the Commission delegated to the undersigned by the Commission under Section 19A of the said Representation of the People Act, 1951;

And whereas, having considered the oral submissions, made by him during the personal hearing and the points raised by him in his representations dated 20th August, 2007 and 27th September, 2007 and all other relevant facts in the case and also the fact that the candidate has since filed his account in the manner required, I am of the view that, though the case is not fit for removal of disqualification, the ends of justice will be met if the disqualification period is reduced to the period already undergone;

Now, therefore, in exercise of the powers delegated in this regard by the Election Commission, the undersigned hereby orders, under Section-11 of the Representation of the People Act, 1951, that the disqualification imposed on 7th April, 2007 under Section-10A of the said Act, on the said Shri Krishna Das Choudhary be reduced to the period upto and including 29th May, 2008 and the said disqualification shall not be operative with effect from 30th May, 2008 onwards. It is further ordered that this order shall be executed immediately by all concerned.

[No. BR-LA/163/2005]

By Order,

R. BALA KRISHNAN, Dy. Election Commissioner

#### आदेश

#### नई दिल्ली, 9 जून, 2008

आ. अ. 47.—यत: निर्वाचन आयोग का समाधान हो गया है कि नीचे की सारणी के स्तम्भ (2) में यथा विनिर्दिष्ट झारखण्ड राज्य से विधान सभा के उप-निर्वाचन, 2007 के लिए जो स्तम्भ (3) में विनिर्दिष्ट निर्वाचन क्षेत्र से हुआ है स्तम्भ (4) में उसके सामने विनिर्दिष्ट निर्वाचन लाड़ने वाला प्रत्येक अभ्यर्थी, लोक प्रतिनिधित्व अधिनियम, 1951 तथा तद्धीन बनाए गए नियमों द्वारा अपेक्षित उस्त सारणी के स्तम्भ (5) में यथा देशित अपने निर्वाचन व्ययों का कोई भी लेखा दाखिल करने अथवा रीति के अनुसार लेखा दाखिल करने में असफल रहा है;

और, यत: उक्त अध्यर्थियों ने सम्यक सूचना दिए जाने पर भी उक्त असफलता के लिए कोई कारण अथवा स्पष्टीकरण नहीं दिया है मा उनके द्वारा दिये गये अध्यावेदनों पर, यदि कोई हो, विचार करने के पश्चात् निर्वाचन आयोग का यह समाधान हो गया है कि उनके पास उक्त असफलता के लिए कोई पर्याप्त कारण या न्यायौचित्य नहीं है; अत:, अब, निर्वाचन आयोग उक्त अधिनियम की धारा 10-क के अनुसरण में नीचे की सारणी के स्तम्भ (4) विनिर्दिष्ट व्यक्तियों को संसद के किसी भी सदन के या किसी राज्य/संघ राज्य की विधान सभा अथवा विधान परिषद के सदस्य चुने जाने और सदस्य होने के लिए इस आदेश की तारीख से तीन वर्ष की कालावधि के लिए निरिहंत घोषित करता है।

#### सारणी

क्रम संख्या	निर्वाचन का विवरण	विधान सभा निर्वाचन क्षेत्र की संख्या और नाम	निर्वाचन लड़ने वाले अध्यर्थी का नाम व पता	निरर्हता का कारण
		वात्र का संख्या और नाम		
1	2		4	. 5
1.	झारखण्ड राज्य से विधान सभा के लिए	76-डालटनगंज	केदार राम, ग्राग-मझिगांवा,	निर्वाचन व्ययों का कोई भी लेखा दाखिल करने में
	उप निर्वाचन, 2007	1. J.	प्रोनाहानावा, पोनरसिंहपुर पथरा, थाना-चैनपुर, पलाभू, झारखण्ड ।	असफल रहे ।
2.	-वही-	-वही-	जुगल राम, ग्राम-निमया, पोसुदना, डालटनगंज, झारखण्ड ।	-वही-
3.	-वही-	-वही-	बासुरी राम, ग्राम-मझिगांवा, पोनरसिंहपुर पथरा, थाना-चैनपुर, पलामू, झारखण्ड।	-वही−
4.	- <b>वही-</b> -	-वही-	मनोज मिश्रा, न्यू एरिया हमीदगंज, वार्ड नं13, डालटनगंज शहर, पलामू, झारखण्ड ।	-वही-
5.	- <b>वही-</b>	-वही-	ललु राम, मुहल्ला आबादगंज, •पोथाना-डालटनगंज शहर, पलामू, झारखण्ड ।	-वही-
6.	- <b>वही-</b>	-वही-	राम गोविंद राम, मुहल्ला हमीदगंज, 11/556, थाना-डालटनगंज, मेदिनीनगर, झारखण्ड ।	वही

[सं. 76/झार.-वि. स./2007(उप)]

आदेश से,

आर. के. श्रीवास्तव, सचिव

#### **ORDER**

#### New Delhi, the 9th June, 2008

O. N. 47.—Whereas, the Election Commission is satisfied that each of the contesting candidates specified in column (4) of the Table below at the Bye-Election to the Legislative Assembly 2007 from the State of Jharkhand as specified in column (2) held from the constituency specified in column (3) against his/her name has failed to lodge any account of his/her election expenses at all or in the manner as required by the Representation of the People Act, 1951, and the rules made thereunder as shown in column (5) of the said Table;

And whereas, the said candidates have either not furnished any reason or explanation for the said failure even after due notice or the Election Commission after considering the representation made by them, if any, is satisfied that they have no good reason or justification for the said failure;

Now, therefore, In pursuance of Section 10A of the said Act, the Election Commission hereby declares the persons specified in column (4) of the Table below to be disqualified for being chosen as, and for being a member of either House of the Parliament or of the Legislative Assembly or Legislative Council of a State/Union Territory for a period of three years from the date of this order:—

**TABLE** 

Sl No.	Particulars of election	Number & Name of the Constituency	Name & Address of the candidates	Reason of disqualification
1	2	3	4	5
1.	Bye Election to the Legislative Assembly, 2007	76-Daltonganj	Kedar Ram, Vill-Majhigawan, P.ONarsighpur pathra, P.SChainpur (Palamau) Jharkhand.	Failure to lodge any account of election expenses.
2.	-do-	-do-	Jugal Ram, Vill-Nimiya, P.OSudna, Daltonganj, Jharkhand.	-do-
3.	∔do-	-do-	Basuri Ram, Vill-Majhigawan, P.ONarsingpur pathra, P.SChainpur, (Palamau), Jharkhand.	-do-
4.	-do-	-do-	Manoj Mishra New Area Hamidganj, Ward no13, Daltonganj, Town Palamau, Jharkhand.	-do-
<b>5</b> .	-do-	-do-	Lalu Ram, Mohalla Abadganj P.O.+P.SDaltonganj, Town DistPalamau, Jharkhand.	-do-
<b>6</b> .	-do-	-do-	Ram Govind Ram, Mohalla Hamidganj 11/556, P.SDaltonganj, Medininagar, Jharkhand.	-do-

[No. 76/JKD-LA/2006 (Bye)]

By Order,

R. K. SRIVASTAVA, Secy.